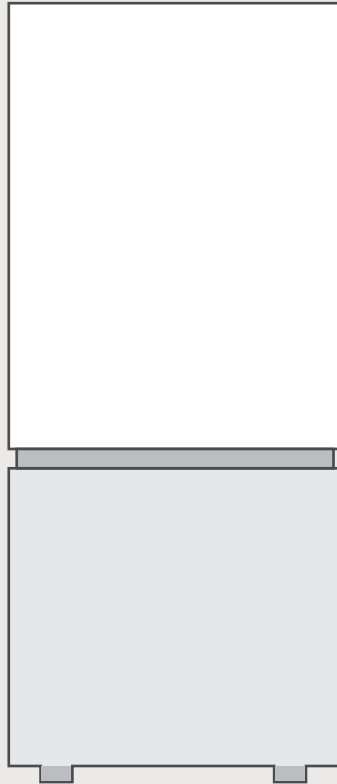




**BUILT-IN Refrigerator**  
**BOTTOM MOUNTED FREEZER SERIES**

# **USER MANUAL**

**MDRE372FGC\***

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.  
The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

## PODZIĘKOWANIA

Dziękujemy za wybranie Midea! Przed użyciem nowego produktu firmy Midea dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją, aby mieć pewność, że wiesz, jak bezpiecznie korzystać z funkcji oferowanych przez nowe urządzenie.

# SPIS TREŚCI

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| PODZIĘKOWANIA .....                  | 01 |
| SPECYFIKACJE .....                   | 02 |
| INFORMACJE OGÓLNE O URZĄDZENIU ..... | 03 |
| MONTAŻ PRODUKTU .....                | 04 |
| INSTRUKCJA OBSŁUGI .....             | 14 |
| CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....      | 18 |
| ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....        | 20 |
| DODATEK .....                        | 24 |

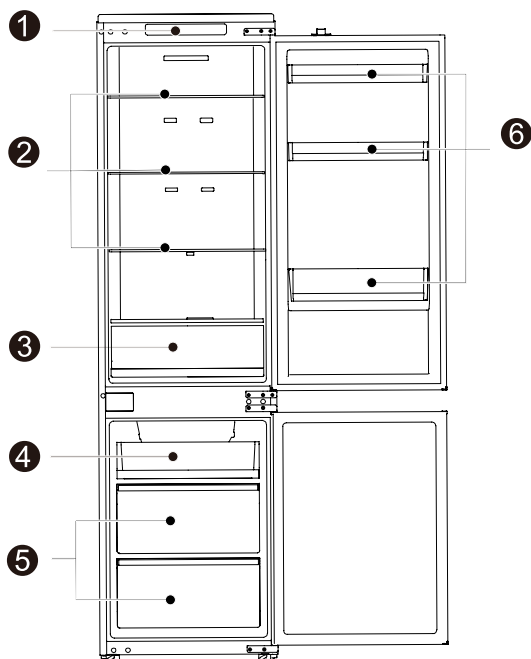
PL

# SPECYFIKACJE

| Model produktu                                    | MDRE372FGC*         |
|---------------------------------------------------|---------------------|
| Napięcie znamionowe / częstotliwość               | 220-240 V~ / 50 Hz  |
| Natężenie znamionowe                              | 1,2 A               |
| Łączna pojemność                                  | 267 l               |
| Pojemność komory na żywność świeżą                | 193 l               |
| Pojemność komory zamrażarki z czterema gwiazdkami | 74 l                |
| Wydajność mrożenia                                | 6 kg / 24 godz.     |
| Czas wzrostu temperatury                          | 9 godz.             |
| Wymiary ogólne (szer. × gł. × wys.)               | 540 × 550 × 1785 mm |

# INFORMACJE OGÓLNE O URZĄDZENIU

## Nazwy elementów



- |   |                             |   |                   |
|---|-----------------------------|---|-------------------|
| 1 | Sterowanie temperaturą      | 4 | Mała szuflada     |
| 2 | Szklana półka               | 5 | Duża szuflada     |
| 3 | Pojemnik na owoce i warzywa | 6 | Balkonik na drzwi |

### UWAGA

Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

# MONTAŻ PRODUKTU

## Instrukcja instalacji

### Dla urządzeń chłodniczych z oznaczoną klasą klimatyczną

- W zależności od klasy klimatycznej niniejsze urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w zakresach temperatur otoczenia podanych w poniższej tabeli.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturach spoza określonego zakresu.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na etykiecie produktu.

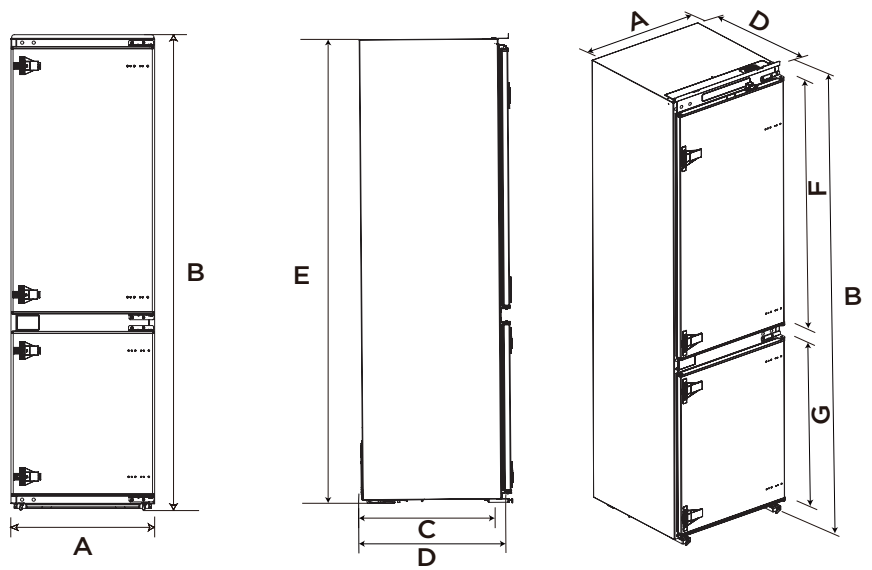
### Zakres temperatury efektywnej

- Produkt został zaprojektowany do pracy w zakresie temperatur określonym przez jej klasę znamionową.

| Klasa                   | Symbol | Zakres temperatury otoczenia (°C) |                |
|-------------------------|--------|-----------------------------------|----------------|
|                         |        | IEC 62552 (ISO 15502)             | ISO 8561       |
| Rozszerzona umiarkowana | SN     | +10°C do +32°C                    | +10°C do +32°C |
| Umiarkowana             | N      | +16°C do +32°C                    | +16°C do +32°C |
| Subtropikalna           | ST     | +16°C do +38°C                    | +18°C do +38°C |
| Tropikalna              | T      | +16°C do +43°C                    | +18°C do +43°C |

PL

Schemat ilości wymaganego miejsca (zarówno z zamkniętymi, jak i otwartymi drzwiami)



PL

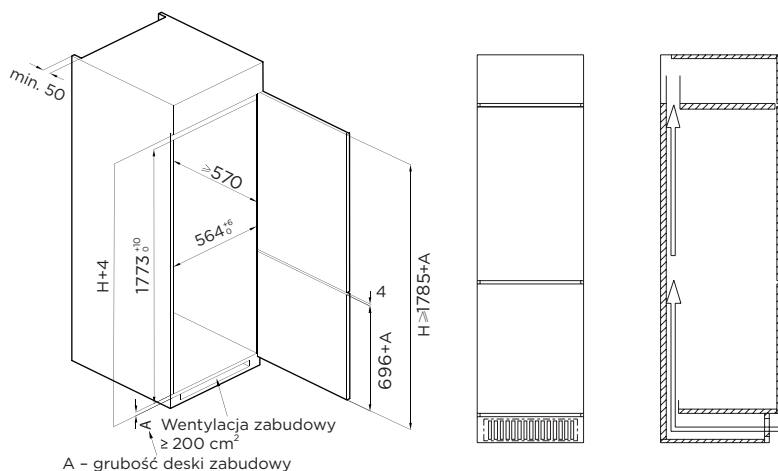
| Szerokość | Wysokość łączna | Głębokość dopasowana do zabudowy | Głębokość całkowita | Wysokość dopasowana do zabudowy | Wysokość drzwi lodówki | Wysokość drzwi zamrażarki |
|-----------|-----------------|----------------------------------|---------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------|
| A         | B               | C                                | D                   | E                               | F                      | G                         |
| 540       | 1785            | 515                              | 550                 | 1770                            | 992                    | 620,5                     |

Uwaga: Wszystkie podane wymiary są wyrażone w mm.

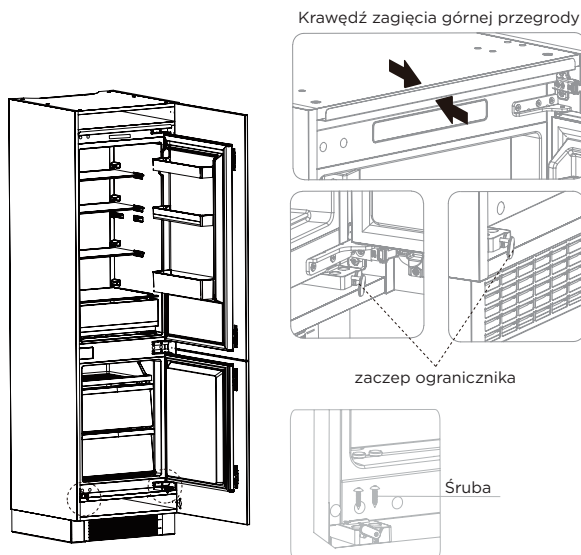
## Montaż w zabudowie

### Kroki:

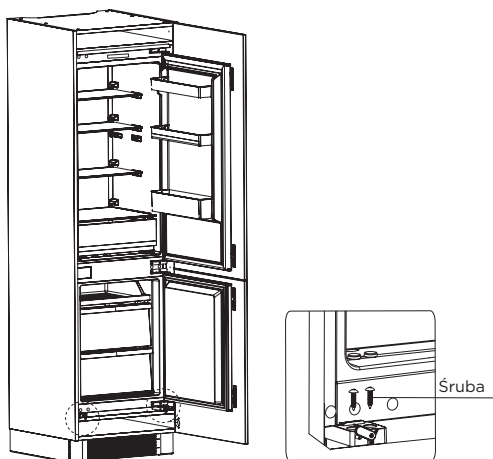
- Wymagany rozmiar zabudowy.



- Wsunąć lodówkę do zabudowy i wyregulować ją, aby krawędź zagięcia górnej przegrody dokładnie stykała się z górną krawędzią zabudowy.
- Zaczep ogranicznika nogi wsporczej powinien dokładnie przylegać do dolnej krawędzi zabudowy.

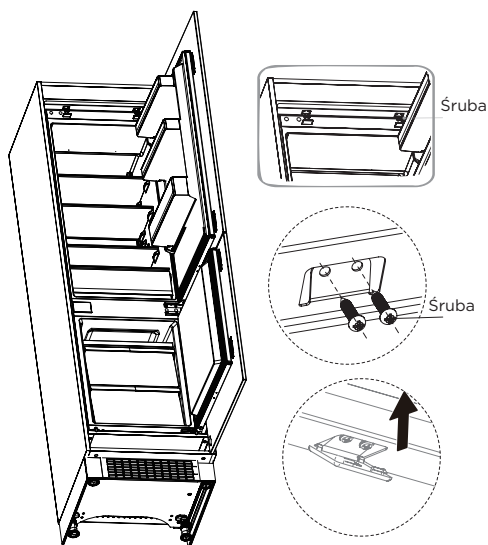


- Przymocować nogę wsporczą śrubami, a następnie założyć maskownice śrub.



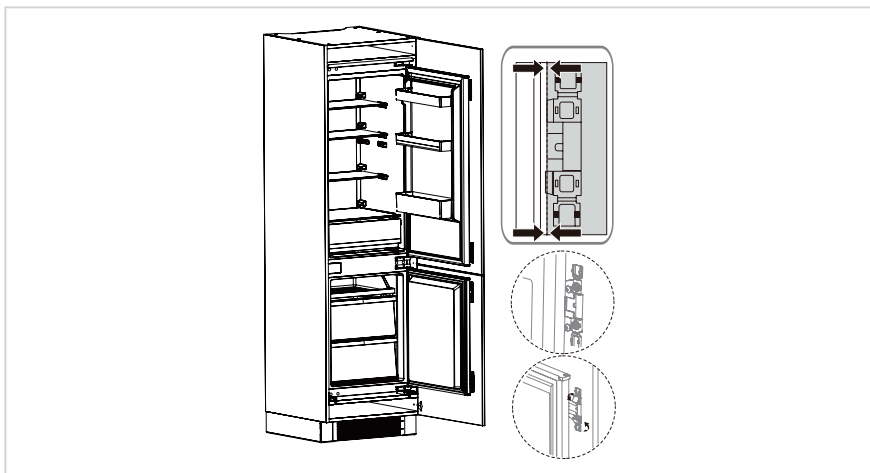
- Przymocować śrubami górną przegrodę do góry, wewnątrz zabudowy, a następnie założyć maskownice śrub.

PL

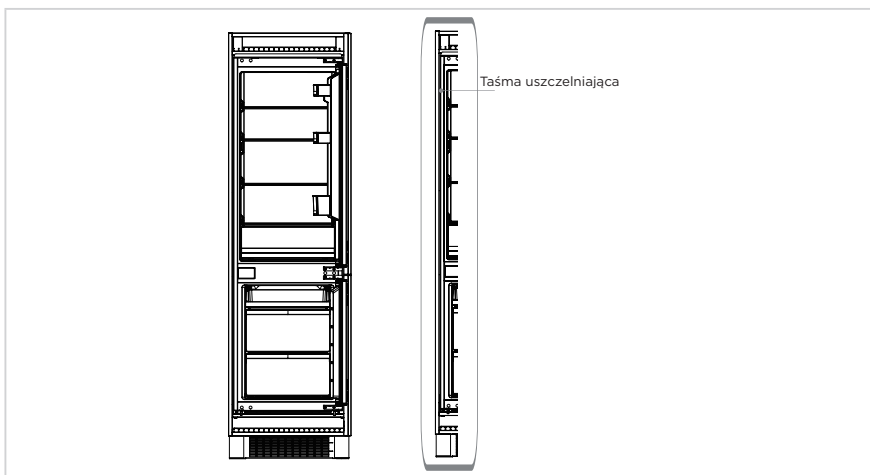




- Otworzyć dolne drzwi szafki do oporu i otworzyć dolne drzwi lodówki pod takim samym kątem.
- Przesunąć blokadę, celem upewnienia się, że krawędź wewnętrzna jest wyrównana z krawędzią dolnych drzwi lodówki, a następnie przymocować blokadę do drzwi szafki śrubą i założyć maskownice śrub.
- Przymocować górne drzwi lodówki do drzwi szafki w ten sam sposób.

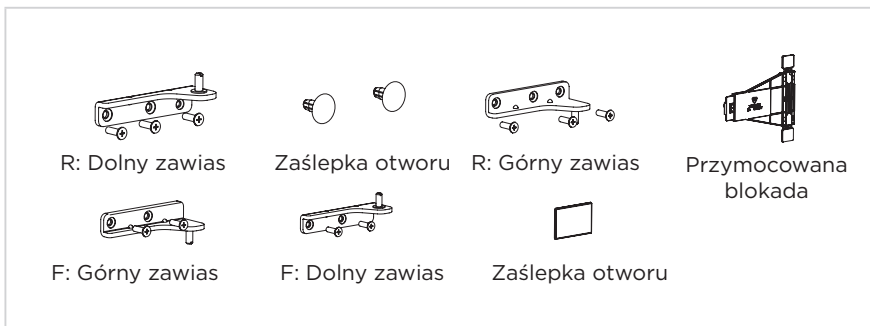


- Z opakowania z akcesoriami wyciągnąć taśmę uszczelniającą i wcisnąć ją w szczelinę między szafką a lodówką. Instalacja jest zakończona.



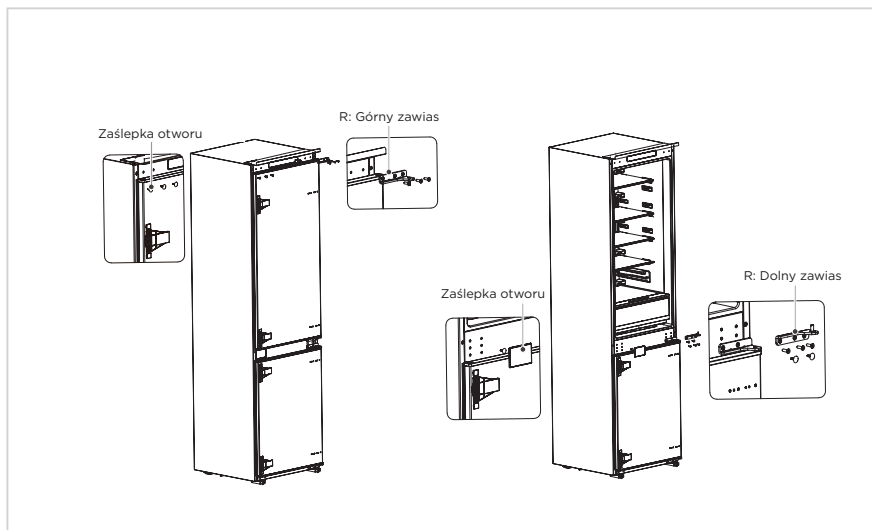
## Zmiana kierunku otwierania drzwi

Części już zamontowane w lodówce (przed wysyłką):



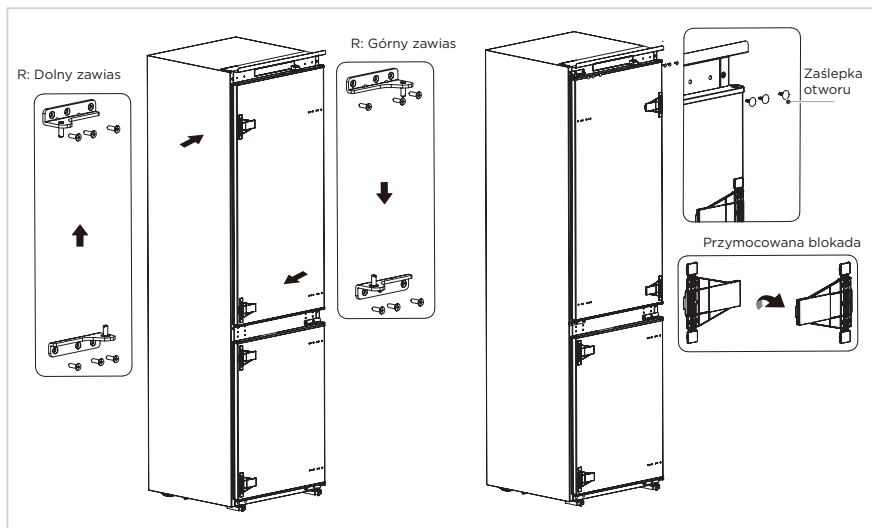
### Kroki:

1. Wyłączyć lodówkę i wyjąć wszystkie przedmioty z balkoników na drzwiach.
2. Zdemontować górny zawias i zaślepki otworów drzwi lodówki.
3. Zdemontować drzwi lodówki, dolny zawias i maskownicę otworu.

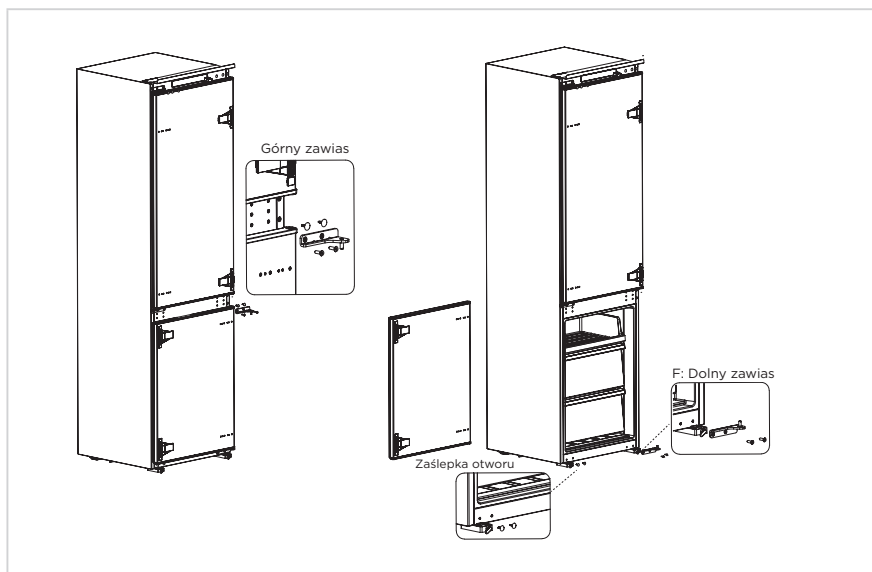


PL

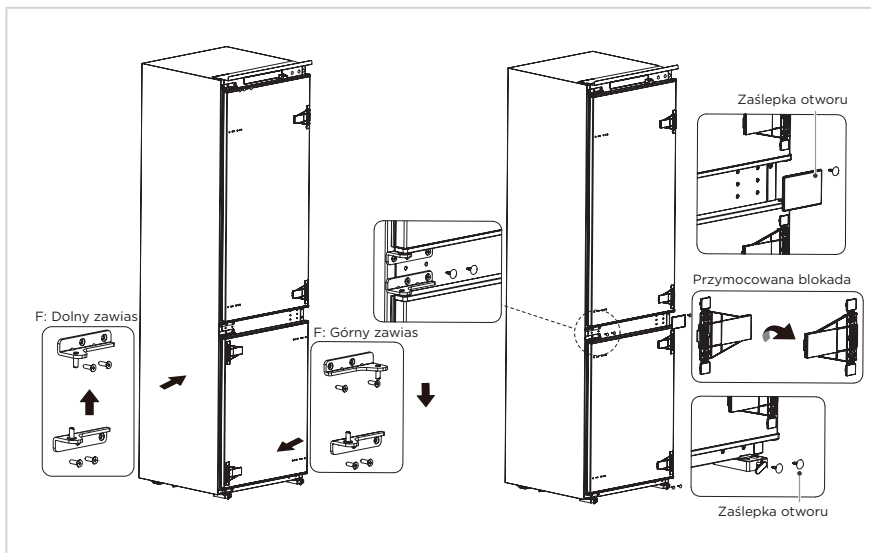
4. Zamienić miejscami R: dolny zawias i R: górny zawias, a następnie zamontować w opisany poniżej sposób i zamontować zaślepki otworu górnego.
5. Zdemontować dwie przymocowane blokady drzwi lodówki i obrócić je o 180°; zamontować je z drugiej strony drzwi lodówki.



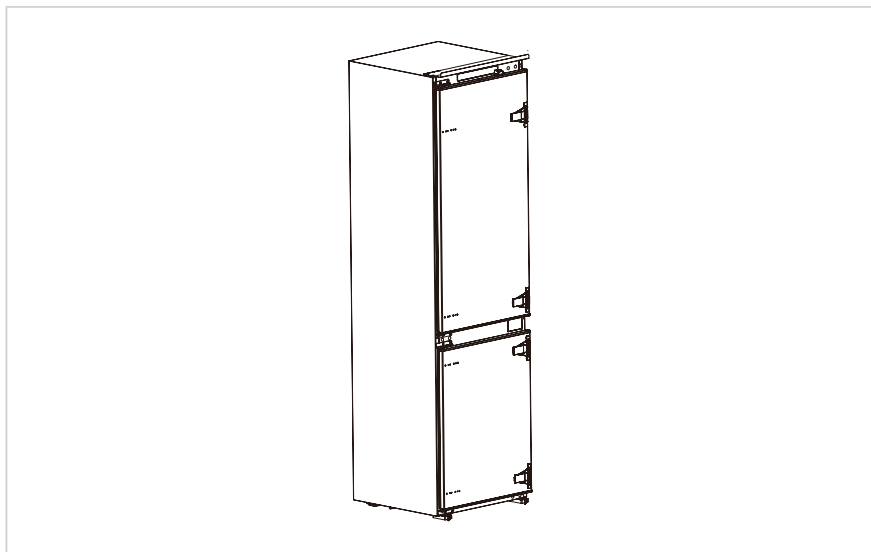
6. Zdjąć górny zawias drzwi zamrażarki i kołek zatyczki.
7. Zdemontować drzwi zamrażarki, dolny zawias i zaślepki otworów.



8. Przełożyć F: dolny zawias i F: górny zawias, a następnie zamontować w opisany poniżej sposób i zamontować maskownicę górnego otworu i maskownice dolnych otworów.
9. Zdemontować dwie przymocowane blokady drzwi zamrażarki, obrócić je o 180°, i zamontować je z drugiej strony drzwi zamrażarki.



10. Ilustracja stanu po zakończeniu jest pokazana poniżej.



## Przemieszczanie urządzenia

1. Wyjąć wszystkie produkty żywnościowe z urządzenia.
2. Odłączyć wtyczkę zasilającą urządzenia od gniazda, umieścić i zablokować ją w uchwycie na wtyczkę z tyłu urządzenia lub na jego wierzchu.
3. Przymocować części taśmą, aby zapobiec wypadnięciu półek i uchwytu drzwiczek podczas przenoszenia urządzenia.
4. Urządzenie należy przenosić ostrożnie z pomocą co najmniej dwóch osób. W przypadku przenoszenia urządzenia na dużą odległość należy utrzymywać je w położeniu pionowym.
5. Po zainstalowaniu urządzenia należy ponownie podłączyć wtyczkę zasilającą do gniazdka.

### UWAGA

Środki ostrożności przed regulacją:

Przed wprowadzeniem zmian należy odłączyć lodówkę od zasilania.

Należy podjąć odpowiednie środki ostrożności, aby zapobiec obrażeniom ciała.

## Wymiana źródła światła

- Wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być wykonana przez producenta, podległy mu serwis lub podobny profesjonalny punkt usługowy.
- Urządzenie jest wyposażone w źródło światła o klasie wydajności energetycznej (F).

### UWAGA

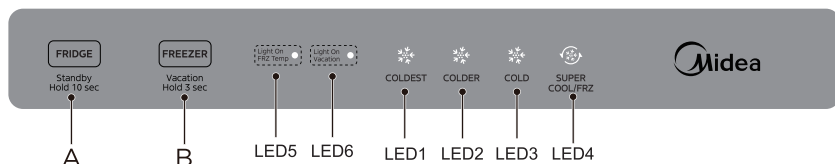
Po podłączeniu przewodu zasilającego (lub wtyczki) do gniazda poczekać 2 do 3 godzin przed umieszczeniem żywności w urządzeniu. Umieszczenie żywności przed schłodzeniem urządzenia może skutkować zepsuciem się żywności.

## Wskazówki na temat oszczędzania energii

- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu kuchenek, grzejników ani innych źródeł ciepła. Jeżeli temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka będzie pracować częściej i dłużej, co spowoduje wzrost zużycia energii.
- Upewnić się, że urządzenie ma zapewnioną odpowiednią wentylację, zostawiając odpowiednią ilość wolnego miejsca po bokach i z tyłu. Nigdy nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Zachować też odstępy wspomniane w rozdziale „Montaż”.
- Układ szuflad, półek i półek drucianych pokazany na ilustracji zapewnia najwydajniejsze wykorzystanie energii, dlatego należy go zachować w jak największym stopniu. Wszystkie szuflady i półki należy zostawić w urządzeniu, aby zapewnić stabilność temperatury i oszczędzać energię.
- Aby uzyskać większą przestrzeń do przechowywania (np. na duże produkty mrożone/chłodzone), można usunąć środkowe szuflady. Górne i dolne szuflady i półki należy wyjmować tylko w razie potrzeby.
- Równomierne wypełnienie komory lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego zużycia energii. W związku z tym należy unikać pustych lub częściowo zapełnionych komór.
- Przed włożeniem ciepłych potraw do lodówki/zamrażarki należy poczekać, aż ostygną. Żywność, która jest już schłodzona, przyczynia się do wzrostu efektywności energetycznej.
- Zamrożoną żywność należy rozmrażać w lodówce. Chłód uwalniany z zamrożonej żywności będzie obniżać temperaturę w komorze lodówki, co zmniejsza zużycie energii.
- Drzwi otwierać tylko na chwilę, aby zminimalizować straty ciepła. Szybkie zamykanie drzwi pozwala zmniejszyć zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w dobrym stanie, aby umożliwić prawidłowe zamykanie drzwi i zapobiec niepotrzebnym stratom energii.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Panel sterowania



| Wyświetlacz |                          | Przycisk |                                                          |
|-------------|--------------------------|----------|----------------------------------------------------------|
| 1           | LED 1: COLDEST           | A        | Ustawienia komory chłodziarki / przycisk trybu czuwania  |
| 2           | LED 2: COLDER            | B        | Ustawienia komory zamrażarki / przycisk trybu urlopowego |
| 3           | LED 3: COLD              |          |                                                          |
| 4           | LED 4: SUPER COOL/FRZ    |          |                                                          |
| 5           | LED 5: Light On FRZ Temp |          |                                                          |
| 6           | LED 6: Light On Vacation |          |                                                          |

Do obsługi panelu sterowania nie wolno używać ostrych przedmiotów. Mogą one zarysować lub uszkodzić panel sterowania.

### Wyświetlacz

- Po pierwszym podłączeniu urządzenia do zasilania wyświetlacz wyświetli wszystkie pola na 3 sekundy, w czasie których słysząc sygnał uruchomienia, a później przejdzie do zwykłego trybu pracy. (Przy pierwszym podłączeniu do zasilania ustawienie komory zamrażarki i komory lodówki to COLDER).

### Informacja o wystąpieniu błędu

- Poniższe ostrzeżenia, które pojawiają się na wyświetlaczu oznaczają błędy lodówki. Choć wystąpienie poniższych błędów nie zawsze oznacza utratę funkcji mrożenia, należy zawsze skontaktować się z serwisem, aby zapewnić prawidłową pracę urządzenia.

| Kod błędu        | Opis błędu                              |
|------------------|-----------------------------------------|
| Miga LED 5/LED 6 | Awaria czujnika temperatury zamrażarki  |
| Miga LED 1/LED 6 | Usterka czujnika temperatury chłodzenia |
| Miga LED 1/LED 2 | Usterka czujnika temperatury zamrażarki |
| Miga LED 6/LED 3 | Usterki czujnika temperatury otoczenia  |
| Miga LED 1/LED 3 | Błędy komunikacji                       |

## Ustawianie temperatury

- Aby wprowadzić ustawienia komory lodówki, kliknij przycisk do wprowadzania ustawień A.
- Po kliknięciu przycisku do wprowadzania ustawień B podświetlą się kontrolki  umożliwiające wprowadzenie ustawień komory zamrażarki.
- W ciągu 15 sekund lodówka zacznie działać zgodnie z nowym ustawieniem temperatury.



## Wskazówki:

- Im niższa będzie ustawiona temperatura, tym dłużej można w lodówce bezpiecznie przechowywać żywność i tym więcej energii elektrycznej zużywa lodówka.
- Im wyższa ustawiona temperatura, tym szybciej przechowywana żywność przestanie nadawać się do spożycia i tym mniej energii elektrycznej zużywa lodówka.

## Tryb intensywnego chłodzenia

- Kliknij przycisk do wprowadzania ustawień A, a zaświeci ikona , po upływie 15 sekund komora lodówki wejdzie w tryb intensywnego chłodzenia.
- Komora lodówki automatycznie opuści tryb intensywnego chłodzenia po upływie 6 godzin lub wcześniejszym naciśnięciu przycisku do wprowadzania ustawień A.

## Tryb intensywnego zamrażania

- Po kliknięciu przycisku do wprowadzania ustawień B zaświeci ikona . Po ponownym kliknięciu przycisku do wprowadzania ustawień B zaświeci ikona , a 15 sekund później komora zamrażarki wejdzie w tryb intensywnego zamrażania.
- Komora zamrażarki automatycznie opuści tryb intensywnego zamrażania po upływie 40 godzin lub wcześniejszym naciśnięciu przycisku do wprowadzania ustawień B.
- Zaleca się włączenie trybu intensywnego zamrażania na 12 godzin przed umieszczeniem dużej ilości zamrożonej żywności w komorze zamrażarki za jednym razem.

## Tryb czuwania

- Aby przejść do trybu czuwania, kliknąć przycisk wprowadzania ustawień A i przytrzymać go przez 10 sekund. Wszystkie obciążenia znikną, a wyświetlacz się wyłączy.
- Aby przywrócić standardowe sterowanie w trybie czuwania, kliknij przycisk do wprowadzania ustawień A i przytrzymaj go przez 10 sekund.

## Tryb urlopowy

- Aby wejść w tryb urlopowy, kliknij przycisk do wprowadzania ustawień B i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Zaświeci ikona , a tryb urlopowy uruchomi się 15 sekund później.
- W trybie urlopowym komora lodówki jest wyłączona, a komora zamrażarki ustawiona na opcję COLDER.
- W trybie urlopowym kliknij przycisk do wprowadzania ustawień A lub B i przytrzymaj go do zgaśnięcia ikony , co pozwoli opuścić tryb urlopowy.



## Porady dotyczące przechowywania żywności

### Komora zamrażarki

- Zamrażarka jest przeznaczona do przechowywania żywności w bardzo niskiej temperaturze, długoterminowego przechowywania zamrożonej żywności i wytwarzania kostek lodu.
- Na półkach na drzwiach zamrażarki należy przechowywać tylko zamrożoną żywność. Nie wolno ich używać do przechowywania gorącej żywności, która ma być zamrożona.
- Nie umieszczać świeżej i zamrożonej żywności obok siebie. Może to spowodować rozmrożenie zamrożonej żywności.
- Przed zamrożeniem świeżej żywności (takiej jak mięso, ryby lub mięso rozdrobnione) należy je podzielić na części, które będą zużywane na raz.
- Przechowywanie zamrożonej żywności: instrukcje są zwykle podawane na opakowaniach. Należy ich przestrzegać podczas przechowywania. Jeżeli na opakowaniu nie ma żadnych instrukcji, takiego rodzaju żywności nie należy przechowywać dłużej niż trzy miesiące od daty zakupu.
- W przypadku kupowania mrożonej żywności należy upewnić się, że była zamrożona w odpowiedniej temperaturze, a jej opakowanie nie jest uszkodzone.
- Zamrożoną żywność należy przechowywać w odpowiednich opakowaniach, aby zachować ich jakość. Po zakupie należy ją jak najszybciej umieścić w zamrażarce.
- Jeżeli na opakowaniu zamrożonej żywności widać wilgoć lub wybrzuszenia, prawdopodobnie żywność była przechowywana w niewłaściwej temperaturze i jej zawartość jest zepsuta.
- Okres przechowywania zamrożonej żywności zależy od temperatury otoczenia, ustawienia termostatu, częstości otwierania drzwi zamrażarki, rodzaju żywności i czasu transportu produktu od sklepu do gospodarstwa domowego. Zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu i nigdy nie przekraczać maksymalnego czasu przechowywania podanego na opakowaniu.

### Komora chłodząca

- Aby ograniczyć ilość wilgoci i gromadzącego się lodu, nigdy nie należy wkładać płynów do lodówki w niezamkniętych pojemnikach. Lód gromadzi się zwykle w najchłodniejszych częściach parownika. Przechowywanie płynów w niezamkniętych pojemnikach będzie wpływać na częstotść rozmrażania.
- Nigdy nie wkładać gorącej żywności do lodówki. Najpierw należy ochłodzić ją w temperaturze pokojowej, a dopiero potem włożyć, tak aby zapewnić odpowiedni obieg powietrza w lodówce.
- Żywność lub pojemniki na żywność nie powinny dotykać tylnej ściany lodówki, ponieważ mogą do niej przymarznąć. Nie otwierać często drzwi lodówki.
- Mięso i oczyszczone ryby (zapakowane w pojemniki lub folię z tworzywa) można przechowywać w lodówce przez 1-2 dni.
- Owoce i warzywa można umieszczać bez opakowania w miejscach przeznaczonych na świeże owoce i warzywa.

### UWAGA

Optymalne ustawienie temperatury każdej komory zależy od temperatury otoczenia. Powyższa temperatura optymalna została podana dla temperatury otoczenia wynoszącej 25°C.

| Lp. | Rodzaj komory                                                                                                               | Docelowa temp. przechowywania [°C] | Odpowiednia żywność                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Lodówka                                                                                                                     | $+2 \leq x \leq +8$                | Jajka, ugotowana żywność, żywność pakowana, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inna żywność, której nie można mrozić.                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2   |  Klasyfikacja zamrożenia — cztery gwiazdki | $x \leq -18$                       | Możliwość zamrażania i duża szybkość zamrażania pozwala na mrożenie i przechowywanie żywności. Nadaje się do mrożonej świeżej żywności, takiej jak owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty ze słodkowodnych organizmów wodnych i produkty mięsne. Zalecany okres przechowywania 3–6 miesięcy, im dłuższy czas przechowywania, tym gorszy smak i wartości odżywcze. |
| 3   |  Klasyfikacja zamrożenia — trzy gwiazdki   | $x \leq -18$                       | Możliwość zamrażania. Nadaje się do mrożonej świeżej żywności, takiej jak owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), produkty ze słodkowodnych organizmów wodnych i produkty mięsne. Zalecany okres nie dłuższy niż 3 miesiące.                                                                                                                                                |
| 4   |  Klasyfikacja zamrożenia — dwie gwiazdki   | $x \leq -12$                       | Nadaje się tylko do średnioterminowego przechowywania już zamrożonej żywności, np. lodów. Zalecany okres przechowywania nie dłuższy niż 1 miesiąc.                                                                                                                                                                                                                            |
| 5   |  Klasyfikacja zamrożenia — jedna gwiazdka  | $x \leq -6$                        | Nadaje się tylko do chłodzenia i krótkotrwałego przechowywania niewielkich ilości już zamrożonej żywności. Zalecany okres przechowywania nie dłuższy niż 1 tydzień.                                                                                                                                                                                                           |
| 6   | Zero gwiazdek                                                                                                               | $-6 \leq x \leq 0$                 | Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, wybrana pakowana żywność przetworzona itd. (zaleca się spożycie tego samego dnia; najlepiej przechowywać nie dłużej niż trzy dni). Częściowo pakowana próżniowo żywność przetworzona (potrawy nie nadające się do mrożenia).                                                                                                     |
| 7   | Chłodziarka                                                                                                                 | $-2 \leq x \leq +3$                | Świeża/mrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, ryby słodkowodne itd. (7 dni w temperaturze poniżej 0°C; w przypadku temperatury powyżej 0°C zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej przechowywać nie dłużej niż 2 dni). Owoce morza (od 0 do 15 dni, przy czym nie zaleca się przechowywania w temperaturze powyżej 0°C).                                             |
| 8   | Świeża żywność                                                                                                              | $0 \leq x \leq +4$                 | Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, ugotowana żywność itd. (Zaleca się spożycie w ciągu kilku dni; najlepiej przechowywać nie dłużej niż trzy dni).                                                                                                                                                                                                                  |
| 9   | Wino                                                                                                                        | $+5 \leq x \leq +20$               | Czerwone wino, białe wino, wino musujące itd.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

#### UWAGA

Przestrzegać wskazówek producenta umieszczonych na opakowaniu. Różne rodzaje żywności należy przechowywać w odpowiednich komorach lub temperaturze przechowywania.

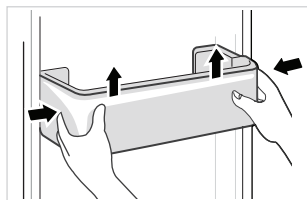
# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

## Odszranianie

- Lodówka działa na zasadzie chłodzenia powietrzem, dlatego posiada funkcję automatycznego rozmrażania. Lód gromadzący się z powodu zmiany warunków otoczenia lub temperatury można usunąć ręcznie, odłączając urządzenie od zasilania lub poprzez przetarcie suchym ręcznikiem.

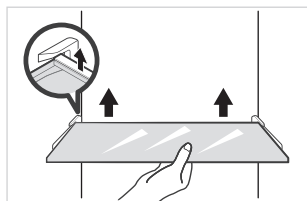
## Czyszczenie balkoników drzwiowych

- Ścisnąć obiema dłońmi balkonik w kierunku wskazanym na poniższym obrazku przez strzałki i pchnąć go do góry, aby go wyjąć.
- Po umyciu wyjętego balkonika można umieścić go na dowolnej wysokości.



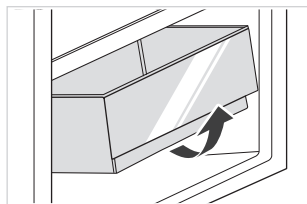
## Czyszczenie szklanych półek

- W tylnej części półki znajduje się wypust blokujący dlatego, aby wyjąć półkę, należy ją unieść.
- Wyczyścić i wyregulować półki zgodnie z zapotrzebowaniem.



## Czyszczenie pojemnika na owoce i warzywa

- Wyjąć wszystkie produkty z pojemnika. Chwycić za rączkę pojemnika, a następnie wyciągnąć go do oporu.
- Unieść pojemnik w górę, a następnie wyciągnąć go z lodówki.



### **Awaria zasilania:**

W razie awarii zasilania, nawet latem, temperatura żywności przechowywanej w urządzeniu będzie zachowana przez kilka godzin. Podczas przerwy w dostawie energii elektrycznej należy ograniczyć częstotliwość otwierania drzwi lodówki i nie należy umieszczać w niej dodatkowej nieschłodzonej żywności.

### **Długa przerwa w korzystaniu z urządzenia:**

Urządzenie należy odłączyć od zasilania, a następnie wyczyścić. Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.



## **OSTROŻNIE**

Po uruchomieniu urządzenie powinno działać bez przerw. Praca urządzenia nie powinna być zakłócana, gdyż może to spowodować skrócenie żywotności urządzenia.

W przypadku awarii zasilania żywność będzie przez kilka godzin nadal chłodzona. Zaleca się w tym czasie rzadsze otwieranie drzwi.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniższe proste w rozwiązaniu problemy użytkownik może usunąć samodzielnie. Jeśli problemy nie zostaną rozwiązane, należy skontaktować się z działem serwisu posprzedażowego.

| Problem                                      | Możliwe przyczyny                                                                                                                                                                                                                                                | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie nie działa.                       | Zasilanie nie jest włączone lub wtyczka nie jest podłączona prawidłowo.<br>Niskie napięcie, awaria zasilania lub aktywowany wyłącznik automatyczny.                                                                                                              | Prawidłowo podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego.<br>Sprawdzić instalację elektryczną.                                                                                                                               |
| Światło nie świeci.                          | Urządzenie nie jest włączone.<br>Światło jest uszkodzone.                                                                                                                                                                                                        | Odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego i podłączyć ją ponownie.<br>Wymienić światło na nowe.                                                                                                                           |
| Warzywa lub owoce są zamrożone.              | Czy żywność została umieszczona z tyłu lodówki? W pobliżu tylnej ściany lodówki temperatura jest najniższa.<br>Owoce lub warzywa są przechowywane w strefie utrzymywania świeżości/chłodzenia.                                                                   | Nie umieszczać żywności, która łatwo ulega zamrożeniu, przy tylnej ścianie komory lodówki.<br>Strefa utrzymywania świeżości/chłodzenia jest przeznaczona tylko do przechowywania mięsa/ryb.                            |
| Zbyt niska temperatura w lodówce/zamrażarce. | Temperatura jest ustawiona nieprawidłowo.                                                                                                                                                                                                                        | Ustawić wyższą temperaturę.                                                                                                                                                                                            |
| Sprężarka pracuje przez długi czas.          | Wysoka temperatura pracy może zwiększać obciążenie sprężarki i wydłużać czas jej pracy.<br>Do urządzenia włożono zbyt wiele żywności naraz.<br>Do urządzenia włożono ciepłą żywność.<br>Zbyt częste otwieranie drzwi lodówki.<br>Warstwa szronu jest zbyt gruba. | Jest to zjawisko normalne.<br>Nie wkładać zbyt dużej ilości żywności równocześnie.<br>Przed włożeniem żywności do lodówki poczekać, aż ostygnie.<br>Nie otwierać często drzwi lodówki.<br>Należy wykonać odszranianie. |
| Nie można prawidłowo zamknąć drzwi.          | Przedmioty w urządzeniu uniemożliwiają prawidłowe zamknięcie drzwi.<br>Zbyt dużo żywności wewnątrz urządzenia.<br>Uszczelka drzwi jest zniekształcona.                                                                                                           | Nie wkładać zbyt dużej ilości żywności.<br>Ustawić urządzenie na stabilnej powierzchni.<br>Podgrzać uszczelkę drzwi i schłodzić ją, aby przywrócić jej kształt (użyć suszarki elektrycznej lub gorącej wody).          |
| Zewnętrzna ściana jest gorąca.               | Kiedy urządzenie pracuje, ciepło jest odprowadzane na zewnątrz za pomocą metalowych rurek do wnętrza zabudowy.<br>Wysokie temperatury w okresie letnim mogą spowodować wzrost temperatury ściany zewnętrznej.                                                    | Wyższa temperatura ściany zewnętrznej jest zjawiskiem normalnym.<br>Zwiększyć przestrzeń przeznaczoną do rozpraszania ciepła lub ustawić urządzenie w dobrze wentylowanym i chłodnym miejscu.                          |
| Poprzeczne lub pionowe belki są ciepłe.      | Wewnątrz belek są metalowe rurki, które uwalniają ciepło, aby zapobiegać skraplaniu.                                                                                                                                                                             | Jest to zjawisko normalne.                                                                                                                                                                                             |
| Zapachy                                      | Zepsuta żywność<br>Żywność o intensywnym zapachu<br>Wnętrze komory jest zabrudzone.                                                                                                                                                                              | Wyjąć zepsutą żywność i oczyścić urządzenie.<br>Szczelnie zapakować żywność o intensywnym zapachu.<br>Oczyścić wnętrze komory.                                                                                         |

| Problem                                                           | Możliwe przyczyny                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rzeczywista temperatura różni się od tej ustawionej.              | Włożenie ciepłej żywności spowoduje tymczasowy wzrost temperatury.<br>Po ustawieniu nowej temperatury osiągnięcie zadanej temperatury w komorze może zająć trochę czasu.<br>Po ustabilizowaniu temperatury rzeczywiste temperatury w różnych miejscach komory będą się różnić o około $\pm 3^{\circ}\text{C}$ . | Jest to zjawisko normalne.<br>Poczekać chwilę przed wykonaniem pomiaru temperatury rzeczywistej.                                                                                                           |
| Na zewnętrznych powierzchniach urządzenia skrapla się para wodna. | Skraplanie występuje, gdy wilgotność w pomieszczeniu jest wysoka.                                                                                                                                                                                                                                               | Jest to zjawisko normalne. Zetrzeć skropliny suchą szmatką.                                                                                                                                                |
| W komorze lodówki i szufladach skrapla się para wodna.            | Lodówka utrzymuje wysoką wilgotność, aby zachować świeżość warzyw i innych rodzajów żywności.<br>Wilgotność w pomieszczeniu jest zbyt wysoka i drzwi były otwierane często.<br>Uszczelka drzwi jest nieszczelna.                                                                                                | Zetrzeć skropliny suchą szmatką.<br>Nie otwierać często drzwi lub zamykać je w miarę szybko.<br>Sprawdzić uszczelkę drzwi, oczyścić ją lub skorygować jej kształt.                                         |
| Lód wokół otworów wentylacyjnych.                                 | Drzwi nie są zamknięte prawidłowo.<br>Uszczelka drzwi jest nieszczelna.                                                                                                                                                                                                                                         | Upewnić się, że żywność nie blokuje drzwi.<br>Sprawdzić uszczelkę drzwi, oczyścić ją lub skorygować jej kształt.                                                                                           |
| Ciężko otworzyć drzwi.                                            | Różnica ciśnienia powietrza między wnętrzem komory zamrażarki a otoczeniem czasami może utrudniać otwarcie drzwi zamrażarki.                                                                                                                                                                                    | Poczekać chwilę, a następnie powoli otworzyć drzwi.                                                                                                                                                        |
| Urządzenie nie wytwarza kostek lodu (tylko modele z kostkarką).   | Funkcja tworzenia lodu jest wyłączona.<br>Do urządzenia nie podłączono przyłącza wody.<br>Rura wody jest pozaginana.<br>Przyłącze rury wody jest podłączone nieprawidłowo.<br>Ciśnienie wody jest zbyt niskie.                                                                                                  | Włączyć kostkarkę.<br>Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty.<br>Rozprostować rurę wody.<br>Sprawdzić przyłącze wody.<br>Sprawdzić ciśnienie w instalacji wody lub sprawdzić, czy filtr wody jest zatkany. |

## Odstęp odszraniania

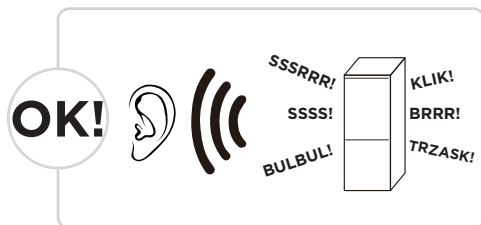
| Temperatura otoczenia | Odstęp między dwoma cyklami odszraniania                | Czas     | Warunki szczególne                                                                         |
|-----------------------|---------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 32°C                  | Min. dwa cykle odszraniania ( $\Delta \text{td-min}$ )  | 12 godz. | Intensywna eksploatacja, częste otwieranie drzwi                                           |
|                       | Maks. dwa cykle odszraniania ( $\Delta \text{td-max}$ ) | 96 godz. | W niskiej wilgotności powietrza, brak otwierania drzwi i brak ustawienia specjalnego trybu |

**Podczas normalnej eksploatacji lodówki mogą być słyszalne pewne dźwięki, które nie oznaczają jej usterki.**

**Dźwięki, które można łatwo wyeliminować:**

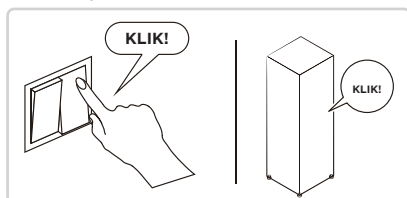
- Hałas wytwarzany przez urządzenie, które nie jest prawidłowo wypoziomowane. Wyregulować pozycję regulowanych nóżek poziomujących. Można też umieścić podkładki z miękkiego materiału pod tylne rolki, w szczególności, gdy urządzenie stoi na płytkach.
- Dźwięki wibracji powstałe w wyniku niepożądanego kontaktu z meblami. Odsunąć lodówkę od nich.
- Trzaski szuflad lub półek. Należy wyjąć szuflady lub półki, a następnie włożyć je ponownie.
- Dźwięki stukających butelek. Odsunąć od siebie butelki.

Czy słysząc jeden z następujących dźwięków? Zwykle te dźwięki nie oznaczają usterki.

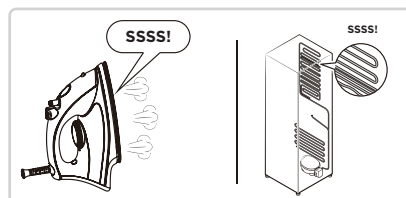


**KLIK:** niektóre podzespoły elektryczne lodówki, takie jak zawory elektryczne, wydają te dźwięki podczas swojej pracy. Jest to zjawisko normalne.

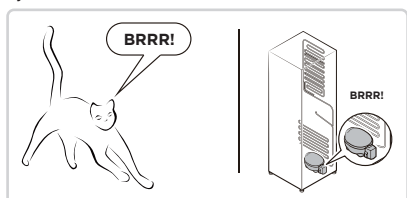
**SSSS:** taki dźwięk można usłyszeć, gdy czynnik chłodniczy przepływa przez parownik. Jest to zjawisko normalne.



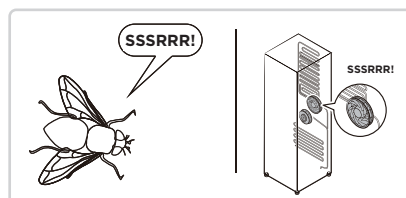
**BRRR:** sprężarka będzie wydawać tego rodzaju dźwięk podczas pracy; brzęczenie jest szczególnie głośne podczas uruchamiania i wyłączania się. Jest to zjawisko normalne.



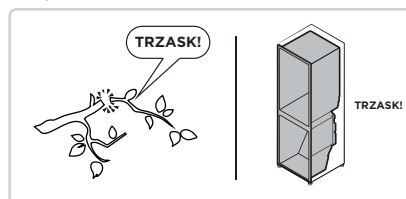
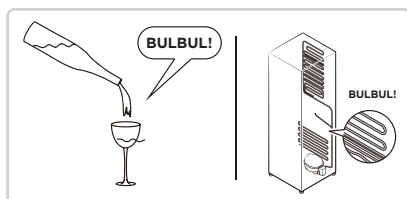
**SSSRRR:** taki dźwięk może wydawać z siebie silnik wentylatora, gdy lodówka pracuje w trybie No frost. Jest to zjawisko normalne.



**BULBUL:** tego rodzaju dźwięk powoduje przepływ czynnika chłodniczego przez rurki układu chłodzenia lodówki. Jest to zjawisko normalne.



**TRZASK:** dźwięki trzaskania lub pękającego lodu wynikają z konstrukcji lodówki i powodowane są przez zjawisko rozszerzalności cieplnej i kurczenia się pod wpływem niskiej temperatury – jest to zjawisko całkowicie normalne.





# DODATEK

## Wymagania dotyczące nowych standardów Europejskich

Części zamawiane z poniższej tabeli można uzyskać za pośrednictwem kanału serwisowego

| Zamówiona część      | Dostarczana przez                           | Minimalny wymagany czas dostępności                            |
|----------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Termostaty           | Profesjonalny personel serwisowy            | Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Czujniki temperatury | Profesjonalny personel serwisowy            | Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Płytki drukowane     | Profesjonalny personel serwisowy            | Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Źródła światła       | Profesjonalny personel serwisowy            | Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Uchwyty drzwi        | Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi | Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Zawiasy drzwi        | Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi | Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Tace                 | Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi | Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Kosze                | Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi | Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu  |
| Uszczelki drzwi      | Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi | Przynajmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu |

## Drogi kliencie,

1. W razie chęci zwrotu lub wymiany produktu należy się skontaktować z punktem zakupu.

(Należy pamiętać o dostarczeniu paragonu zakupu)

2. W razie awarii urządzenia należy się skontaktować z działem obsługi klienta.

## UWAGA

Informacje o modelu dostępne w bazie danych oraz identyfikator modelu można znaleźć na stronie internetowej, której adres można uzyskać, skanując kod QR (jeśli jest dostępny) znajdujący się na etykiecie wydajności energetycznej urządzenia.

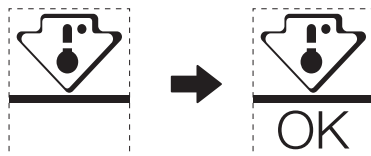
Aby dowiedzieć się więcej na temat wydajności energetycznej urządzenia, należy przejść do strony <https://ec.europa.eu> i wyszukać nazwę modelu urządzenia.

Nazwę modelu znaleźć można na etykiecie znamionowej urządzenia.

## Najzimniejsza strefa w lodówce

### OPCJONALNE: wskaźnik OK temperatury

- Za pomocą wskaźnika OK temperatury można określić temperaturę poniżej +4°C. Stopniowo obniżać temperaturę, jeśli wskazanie „OK” nie jest wyświetlane.



- Aby zapewnić właściwą temperaturę w tej przestrzeni, nie zmieniać położenia półki. Lodówki z wymuszonym obiegiem powietrza (wyposażone w wentylator lub modele No Frost) nie posiadają oznaczenia najzimniejszej strefy, ponieważ panuje w nich równomierna temperatura.

### Wskaźnik ustawionej temperatury

- Lodówka została wyposażona we wskaźnik ustawionej temperatury, który pomaga wybrać właściwe ustawienie i monitoruje średnią temperaturę w najzimniejszej strefie.
- **OSTRZEŻENIE:** wskaźnik może być stosowany wyłącznie w konkretnej lodówce, nie można go umieścić w innej lodówce (strefy najniższej temperatury różnią się między sobą) ani stosować do innych celów.

PL

### Sprawdzanie temperatury w najzimniejszej strefie

- Wskaźnik temperatury ułatwia regularne sprawdzanie, czy temperatura w najzimniejszej strefie jest właściwa. Na temperaturę wewnątrz lodówki wpływa wiele czynników, takich jak temperatura otoczenia, ilość umieszczonej żywności oraz częstotliwość otwierania drzwi. Konfiguruując urządzenie, należy wziąć te czynniki pod uwagę.
- Gdy wskaźnik wyświetla komunikat «OK», oznacza to właściwe ustawienie termostatu i osiągnięcie pożądanej temperatury wewnętrznej.
- Gdy wskaźnik temperatury zmienia kolor na BIAŁY, oznacza to, że temperatura jest zbyt wysoka; w takiej sytuacji należy zwiększyć wartość ustawienia temperatury w lodówce i poczekać 12 godzin przed ponownym sprawdzeniu wizualnej. Chwilę po dołożeniu świeżej żywności lub pozostawieniu otwartych drzwi wskaźnik temperatury może zmienić kolor na BIAŁY.

